தனிப்பட்ட பிரத்தியேக சுழற்சிக் கடனுக்கான பொது விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்



Should you require a translated copy of this document in Sinhala or Tamil languages, please visit <u>www.hsbc.lk</u> or request it from any one of our branches.

මෙම ලේඛනයේ ඉංගිුසි හෝ දමිළ භාෂා පරිවර්තනයක පිටපතක් ඔබට අවශා වේ නම්, කරුණාකර අපගේ නිල පොදු වෙබ්අඩවිය වන <u>www.hsbc.lk</u> වෙත පිව්සෙන්න, නැතිනම් අපගේ ඕනෑම ශාඛාවකින් ඉල්ලා සිටින්න.

இந்த ஆவணத்தின் ஆங்கில மற்றும் சிங்கள மொழிபெயர்ப்பு தேவைப்படின் தயவுசெய்து www.hsbc.lk என்ற எமது இணையத்தளத்தை நாடவும் அல்லது எமது கிளை ஒன்றில் கேட்டுப் பெறவும.

விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட், இலங்கைக் கிளை (இனிமேல் "**வங்கி**" என்று குறிப்பிடப்படும்) எனக்கு தனிப்பட்ட பிரத்தியேக சுழற்சிக் கடன் வசதியை ("PERC trjp") வழங்க முன்வந்திருப்பதால், கடன்பெறுநராகிய நான் பின்வரும் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, அவற்றிற்குப் பணிந்தொழுக இணங்குகின்றேன்:

- PERC வசதியானது, உள்ளகக் கடன் ஊர்ஜிதப்படுத்தல், PERC வசதி வங்கியினால் அங்கீகரிக்கப்படுதல் என்பவற்றைத் தொடர்ந்தே வங்கியினால் எனக்கு வழங்கப்படும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கிறேன்.
- 2. PERC கடனுக்கான வட்டி வீதமானது, சந்தை வட்டி வீத நிலைமைகளுக்கேற்ப தீர்மானிக்கப்படும் விதத்தில் காலத்திற்குக் வங்கியினால் காலம் மாரக்கூடும் என்பதையும், இந்த வட்டியானது பொருத்தமான வரிகள் மற்றும் சட்ட ரீதியான விதிப்பனவுகளுடன் PERC வசதிக்காக ഞ്ഞഡ பொருக்கமான சோ்க்கு கணக்கில் ("PERC கணக்கு") பற்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுப் பேணப்படும் எனது வைக்கப்படும் என்பதையும் நான் ஏற்றுக்கொள்கிறேன்.
- PERCவசதிக்கான வட்டி பின்வரும் முறையில் அறவிடப்படும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கிறேன்:
 - வட்டியானது, நிலுவையாகவுள்ள மீதியின் பேரில் PERC வசதிக்குரிய வீதத்தில் (இது காலத்திற்குக் காலம் மாற்றமடையாலாம்) நாளாந்தம் கணிக்கப்பட்டு, ஒவ்வொரு மாதமும் PERC கணக்கு விபரக்கூற்றுத் திகதியில் அல்லது உங்களுக்கான அறிவித்தலுடன் வங்கியினால் தேவைப்படுத்தப்படும் வேறேதும் கால இடைவெளியில் PERC கணக்கில் பற்று வைக்கப்படும
- 4. வங்கிக்கு சேர வேண்டிய சகல தொகைகள், வட்டி, செலவுகள் என்பவற்றையும் வங்கியினால் தேவைப்படுத்தப்படும் மர்நூம் காலத்திற்குக் காலம் நடைமுறையிலிருக்கும் நிலையான பிரமாணங்களுக்கு அமைவான வேரேதும் விதிப்பனவுகளையும் முதலாவது கோரிக்கையின் பேரிலேயே வங்கிக்குச் செலுத்த நான் இத்தால் இணங்குகின்றேன். வங்கிக்கான எனது பொறுப்புக்கள் யாவற்றினதும் தீர்ப்பனவைக் கோருவதற்கும், எனக்கு வழங்கப்பட்ட வசதியை (விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மீருப்பட்ட காரணத்தினால் அல்லது வேநேதும் காரணத்தினால்) எனக்கு மூலம் அல்லது வங்கி பொருத்தமெனக் கருதும் ஏதேனும் தபால் இலத்திரனியல் வழி/ஊடகம் மூலம் 14 நாட்கள் முன்னறிவித்தல் கொடுத்துவிட்டு, காரணம் காட்ட வேண்டிய அல்லது நியாயப்படுத்த வேண்டிய கடப்பாடு எதுவும் இல்லாமல், தனது தற்றுணிபின் பேரில் மாற்றுவதற்கு அல்லது இரத்துச் செய்வதற்கும் வங்கி உரிமை கொண்டுள்ளது.
- 5. ஒவ்வொரு மாதமும் 20ஆம் திகதியிலிருந்து 20 நாட்கள் வரையிலான மீளளிப்புக் காலப்பகுதியில் அல்லது வங்கியினால் குறித்துரைக்கப்படும் வேறேதும் காலப்பகுதியில், PERC கடனின் நிலுவையாகவுள்ள மீதியில் (பிரதான தொகை மற்றும் வட்டி) குறைந்தபட்சம் 5% ஐ அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொகையை (அறிவிக்கப்பட்டவாறு) வங்கிக்குச் செலுத்த நான் இணங்குகின்றேன்.

- 6. PERC கடன் உச்சவரம்பின் அதிகரிப்பிற்கான கையாளுகைக் கட்டணம் அல்லது பொருத்தமான வேறேதும் விதிப்பனவு "நுசுஊ கணக்கில் பற்று வைக்கப்பட்டு, கணக்கு விபரக்கூற்றில் காட்டப்படும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 7. கொடுப்பனவுக் காலப்பகுதிக்குள் உரிய குறைந்தபட்ச தொகையைச் செலுத்த நான் தவறினால், வங்கியின் கட்டணப் பட்டியலில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள வீதத்தில் தாமதக் கட்டணம் ஒன்று விதிக்கப்பட்டுக் PERC கணக்கில் பற்று வைக்கப்படும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். இக் கட்டணப் பட்டியல் <u>www.hsbc.lk</u> என்ற வங்கியின் உத்தியோகபூர்வ வலைத்தளத்தில் பார்வைக்கு வைக்கப்படும்.
- 8. எனது PERC கணக்கில் பற்று வைக்கப்படும் வட்டி, தரகுப்பணம், செலவுகள் அல்லது கட்டணங்கள் யாவும் வங்கிக்கான எனது பொறுப்புக்களின் ஒரு பகுதியாகும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். அத் தொகைகளை எனது PERC கணக்கில் பற்று வைப்பதால் மேலதிகப் பற்று உச்சவரம்பு அல்லது வங்கியினால் தனது தற்றுணிபின் பேரில் நிர்ணயிக்கப்படும் வேறேதும் உச்சவரம்பு மீறப்படுமாயின், அத்தகைய மேலதிக தொகையை உடனடியாக மீளளிக்கும் பொறுப்பை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 9. PERC வசதி நடைமுறையிலுள்ள காலத்தில் எனது கணக்கில். கணக்குகளில் எஞ்சியுள்ள ஏதேனும் குறிப்பிட்ட ஏதேனும் மீதிக்கு, கொகைகள் அல்லது கணக்குகள் தொடர்பாக காலம் காலத்திற்குக் மூலம் இணக்கம் எழுத்து காணப்பட்டிருந்தாலன்றி, வட்டி மாட்டாதென்பதை வழங்கப்பட நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 10. PERC கணக்கிற்கு/கணக்குகளுக்கு அனுமதிக்கப்பட்ட பணப் பெறுகை உச்சவரம்பை மீறக்கூடியதான பணப் பெறுகைகளை வங்கி மறுக்கக்கூடும் என்பதை நான் அறிவேன். அவ்வாறு பணப் பெறுகை மறுக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை எனக்கு அறிவிக்க வேண்டிய வங்கிக்குக் வங்கியினால் கடப்பாடு எதுவும் கிடையாது. அல்லகு அகன் அலுவலர்களினால் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும், நீடிப்பு, தள்ளுபடி அல்லது சலுகைகள் இந்த விடயத்தில் வங்கியின் உரிமைகளைப் பாதிக்கமாட்டா. அனுமதிக்கப்பட்ட உச்சவரம்பு மீறப்படும் பட்சத்தில், ஏதேனும் மேலதிக தொகை இந்த ஏற்பாட்டின் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்படுத்தப்படும் என்பதை நான் ஒப்புக்கொள்கின்றேன்.
- 11. வங்கியில் காசோலைகள் உட்பட செலுத்தப்படத்தக்கதாக வரையப்பட்ட வங்கியினால் எனது PERC கணக்கில்/கணக்குகளில் வரவு வைக்கப்பட்ட அனைத்து உருப்படிகளும் வழமையான வழிமுறைகளின் ஊடாக அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும். அங்கீகரிப்பு இடம்பெறும் வரை, வங்கியானது மேலதிக பற்றிற்கான அத்தகைய வட்டியைக் கணிக்கும்போது, அவ்வாறு வரவு வைக்கப்பட்ட காசோலைகளின் பெறுமதியை விலக்கிவைக்க உரிமை கொண்டுள்ளது என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 12. PERC வசதி தொடர்பில் எனக்கு வங்கி சமர்ப்பிக்க விரும்பும் ஏதேனும் உரிமைக் கோரல்கள், அழைப்பாணைகள், ஆலோசனைகள், அறிவித்தல்கள் என்பன எழுத்து மூலம், வங்கிக்குக் கடைசியாகத் தெரிந்த எனது முகவரிக்கு, தபாலில் அனுப்பப்படும் பட்சத்தில் அல்லது வங்கி பொருத்தமெனக் கருதும் ஏதேனும் இலத்திரனியல் வழி/ஊடகம் வழியாக அனுப்பப்படும் பட்சத்தில் முறைப்படி வழங்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும் என்பதையும் வட்டி வீத மாற்றங்கள் பற்றிய அறிவித்தல்கள் கடிதம் மற்றும்/அல்லது PERC கணக்கு விபரக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்படும் தகவல்

மற்றும்/அல்லது வங்கிக் கட்டடத்தில் பார்வைக்கு வைக்கப்படும் விளம்பரங்கள் மற்றும்/அல்லது <u>www.hsbc.lk</u> என்ற வங்கியின் வலைத்தளம் மற்றும்/அல்லது வங்கி பொருத்தமெனக் கருதும் ஏதேனும் இலத்திரனியல் சனெல் /ஊடகம் மூலம் வழங்கப்படலாம் என்பதையும் நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.

- கிடைக்கும் சகல கணக்கு விபாக்கூற்றுக்களையும் கவனமாக 13. வங்கியிடமிருந்து பரிசீலிக்க நான் இணங்குகின்றேன். வங்கியின் பதிவேடுகளில் உள்ளவாறான எனது முகவரிக்கு தபாலில் அல்லது அல்லது வங்கி பொருத்தமெனக் கருதும் ஏதேனும் இலக்திரனியல் /ஊடகம் விபரக்கூற்று சனெல் மூலம் கணக்கு அனுப்பப்பட்ட கிககியிலிருந்து மாகக்கிங்குள் என்னிடமிருந்து அட்சேபனை எதுவும் ஒரு பெரப்படாவிட்டால், அந்த விபரக்கூற்றில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள மீதி சரியானதாகக் கருதப்படும். என்னிடமிருந்து எவ்வித தொடர்பாடலும் கிடைக்காமை, நான் அந்தக் கணக்கு விபரம் சரியானதென ஒப்புக்கொண்டுள்ளதைக் குறிக்கும். எனவே, "நுசுஊ கணக்கு விபரக்கூற்று தொடர்பாக என்னால் எவ்வித ஆட்சேபனையும் தெரிவிக்கப்பட முடியாது.
- 14. வங்கி எப்போதாவது கோரும் பட்சத்தில், எனது பெயரில் தற்போதுள்ள அல்லது வருங்காலத்தில் வைப்புச் செய்யப்படக்கூடிய சகல பணம், பங்குகள், முறிகள் மற்றும் எனைய பெறுமகியள்ள ஆவணங்களை வங்கியின் பேரிலான பிணையாக வைப்பதற்கு நான் வங்கியானது தற்றுணிபின் இணங்குகின்றேன். தனது பேரில், அவை அனைத்தையும் PERC கடன் வசதி அல்லது வேறேதும் வங்கி வசதிகள் தொடர்பில் வேண்டிய மொத்தத் தொகைகளின் (வட்டி என்னால் வங்கிக்குச் செலுத்தப்பட மற்றும் விகிப்பனவகள் செலவகள் உட்பட) தீர்ப்பனவுக்கான பாதுகாப்பப் பிணையாகக் கருத முடியும்.
- 15. வங்கியின் பாதுகாப்பிலும் கட்டுப்பாட்டிலுமுள்ள எனது சொத்துரிமைகள் மன்னம் அக்கநைகள் மீது பாத்தியம் மற்றும் எதிரீடு செய்யும் உரிமை (அல்லது அது போன்ற உரிமை) வங்கிக்கு உண்டென்பதையும் இந்த உரிமைகளை வங்கி பிரயோகிக்க முடியுமென்பதையும் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். நான் எனகு பெயரில் உள்ள கணக்குகள் எத்தகைய தலைப்பின் கீழ் இருந்தாலும் அவை அனைத்தையும் அல்லது அவர்நில் சிலவர்ளை முன்னறிவித்தல் கொடுக்காமலே எந்த நேரத்திலும் ஒருங்கிணைக்கவும் மற்றும்/அல்லது ஏதேனுமொரு கணக்கில் மேலதிகமாகப் பற்று கொகைக்காக, வங்கியின் ஏதேனுமொரு வைக்கப்பட்ட அலுவலகத்தில் ஏதேனுமொரு நாணயத்தில் பேணப்படும் எனது நடை(ழறை அல்லது வைப்புக் கணக்கிலுள்ள தொகையை எதிரீடு செய்யவும் வங்கி நடவடிக்கை எடுக்கலாம் என்பதையும் நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 16. உங்கள் வங்கிக்கான அதிகாரமளிப்பானது, மாற்ற என்றும் இந்த முடியாதது ഖங்கியின் வெளிப்படையாக சம்மதத்துடன் இரத்துச் செய்யப்படும் வரை தொடர்ச்சியாக நடைமுறையிலிருக்கும் என்றும் நான் அறிக்கையிடுகின்றேன். வங்கிக்குச் சேர வேண்டிய ஏதேனும் பணக் கொடுப்பனவை மீட்பதற்காக, எனக்கு முன்னறிவித்தல் கொடுக்காமலும் எனது கோரிக்கை இல்லாமலும் சுவீகரிப்பு உரிமையை எந்த நேரத்திலும் பிரயோகிக்க வங்கிக்கு அதிகாரம் உண்டு. ஏதேனும் எழுத்துமூல அல்லது வேறு வழியிலான சட்டத்தில் அல்லது என்னால் அல்லது ஏற்கனவே வங்கியினால் செய்துகொள்ளப்பட்ட அல்லது இனிமேல் ஏதேனும் உடன்படிக்கையில் செய்துகொள்ளப்படவிருக்கும் அல்லது பக்கிரக்கில் வேறு விதமாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும் வங்கியின் இந்த உரிமை பாதிக்கப்பட மாட்டாது.

17. என்னால் வங்கிக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டிய தொகை எவ்வளவு என்பது குறித்து வங்கியின் அதிகாரி ஒருவரினால் வழங்கப்படும் சான்றிதழ், எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும், உண்மையாகச் செலுத்தப்பட வேண்டிய தொகையை

நிரூபிப்பதற்குப் போதுமான மற்றும் இறுதிச் சான்றாகக் கொள்ளப்படும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.

- 18. PERC வசதி வங்கியினால் இரத்துச்செய்யப்படுதல் மற்றும்∴அல்லது மீட்கப்படுதல் காரணமாக, வங்கியினால் முழு இழப்பெதிர்காப்பு அடிப்படையில் உறப்படும் இழப்புகள், அறவீடுகள் மற்றும் செலவுகள் அனைத்திற்கும் நானே பொறுப்பு என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 19. எனது/எமது மாதாந்தச் சம்பளம் PERC கணக்கிற்குத் தொடர்ச்சியாக அனுப்பப்படும் என்பதையும் வங்கியின் எழுத்துமூல அங்கீகாரம் இல்லாமல் இந்த ஏற்பாடு மாற்றப்பட மாட்டாது என்பதையும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
- 20. PERC வசதியின் கீழ் வருமதியாகவுள்ள சகல தொகைகளையும் சேகரிப்பதற்கு வங்கியானது மூன்றாம் தரப்பு சேகரிப்பு முகவர்களை நியமிக்க முடியும் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொண்டு, அதற்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன். நிலுவைத் தொகைகள் மற்றும் வட்டியைச் சேகரிப்பதற்கு சேகரிப்பு முகவர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவதால் ஏற்படும் செலவுகளையும் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டிய தேவை ஏற்பட்டால் அதற்கான செலவுகளையும் கடனாளியே பொறுப்பேற்க வேண்டும்.
- 21. PERC வசதியை ஆட்சி செய்யும் விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் ("விதிகள் மற்றும் சமா்ப்பித்த நிபந்தனைகள்"), நான் விண்ணப்பத்தைச் வேளையில் எனக்கு விளக்கிக்கூறப்பட்டன எனவும் நான் அவர்றின் ஏற்பாடுகளைப் பூரணமாக விளங்கிக்கொண்டேன் எனவம் விதிகள் மர்தும் அந்த நிபந்தனைகளினால் எனவும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். பிணிக்கப்படுவதற்கு இணங்குகின்றேன் ഗേന്വവ விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் பிரதியொன்று எனக்கு வழங்கப்பட்டது என்பதையும் www.hsbc.lk aaim விதிகள் மர்தும் நிபந்தனைகளை வங்கியின் இந்த வலைத்தளத்தில் பார்வையிட முடியும் மற்றும்/அல்லது வங்கியின் கிளையொன்றில் கேட்டுப் பெர முடியும் என்பதையும் நான் அறிவேனென நான் இத்தால் ஊர்ஜிதம் செய்கின்றேன்.
- 22. இந்த உரிமைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளில் எதையேனும் சேர்க்க, நீக்க அல்லது இரத்துச்செய்ய வங்கிக்கு உரிமையுள்ளது என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். அத்தகைய இந்த விதிகள் மர்நும் நிபந்தனைகளுக்கான மாற்றங்கள் கடிதம் மற்றும்/அல்லது PERC கணக்கு விபரக்கூற்றில் உள்ளடக்கப்படும் தகவல் மர்தும் /அல்லது வங்கிக் கட்டடத்தில் பார்வைக்கு வைக்கப்படும் விளம்பரங்கள் மர்நும் /அல்லது www.hsbc.lk என்ற வங்கியின் வலைக்களம் வங்கி மர்நும்/அல்லது பொருத்தமெனக் கருதும் ஏதேனும் இலத்திரனியல் சனெல் /ஊடகம் மூலம் எனக்கு அறிவிக்கப்படும்.

- 23. வங்கியானது, எனக்கு எழுத்துமூல முன்னறிவித்தல் கொடுத்துவிட்டு, PERC வசதியின் கீழான தனது உரிமைகள், நன்மைகள் மற்றும்/அல்லது கடமைகள் அனைத்தையும் அல்லது அவர்நின் ஒரு பகுதியை, கடன்கள், பிணையங்கள் அல்லது வேரேதும் நிதிச் சொத்துகளில் செயற்பாடு, கொள்வனவு அல்லது முதலீட்டில் கிரமமாக ஈடுபடும் அதந்த நோக்கத்திற்கான நிறுவப்பட்ட வங்கியின் எகேனம் அல்லது குமும அலுவலகத்திற்கு, இன்னுமொரு வங்கிக்கு அல்லது நிதி நிறுவனத்திற்கு அல்லது வேநேதும் நிறுவனத்திற்கு ஒப்படைக்க அல்லது கைமாற்ற முடியும் என்பதற்கு நான் இணங்குகின்றேன். அத்தகைய ஒப்படைப்பு அல்லது கைமாற்றம், அறிவிக்கலில் திகதியிலிருந்து குறித்துரைக்கப்பட்ட நடை(முறைக்கு வரும். அகன் பின்னர். வங்கியானது மேற்படி உரிமைகள், நன்மைகள் மற்றும்/அல்லது கடமைகளிலிருந்து விடுவிக்கப்படும். PERC வசதியின் கீழ் என்னால் எவ்வித உரிமை, நன்மை அல்லது கடமையையும் இன்னுமொரு தரப்பிற்கு ஒப்படைக்கவோ கைமாற்றவோ முடியாது.
- 24. இந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் என்னை எனது வாரிசுகளை, நிறைவேற்றுநர்களை, நிர்வாகிகளை, அடுத்துறுநர்களை மற்றும் சாட்டுநர்களைப் பிணிக்கும் என்பதற்கு நான் இத்தால் இணங்குகின்றேன்.
- 25. இந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் இலங்கைச் சட்டங்களுக்கு அமைவானதாகக் செயற்படுத்தப்படுவதுடன், கருதப்பட்டு, வழக்குகள் கொழும்பிலுள்ள இலங்கை நீதிமன்றங்களில் செய்யப்படும். வங்கியானது விரும்பினால் தாக்கல் இலங்கையிலுள்ள வேறொரு நீதிமன்றத்தில் அல்லது வேறொரு நாட்டில் அல்லது நியாயாதிக்கப் பிரதேசத்திலுள்ள ஒரு நீதிமன்றத்திலும் வழக்கைத் தாக்கல் செய்ய முடியும். அப்பொழுது அத்தகைய நீதிமன்றங்களுக்குப் பொருத்தமான சட்டங்கள் அத்தகைய நீதிமன்றங்களின் செல்லுபடியாகும். அதிகாரத்திற்கும் அவர்றிர்குப் பொருக்கமான சட்டங்களுக்கும் பணிந்து நடக்கவும் அது தொடர்பில் ஏற்படும் ஏதேனும் சட்டச் செலவுகள், நீதிமன்றக் கட்டணங்கள் என்பன சட்டத்தரணிகளின் கட்டணங்கள் எனது/எமது கடன்படுகையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுவதற்கும் நான் இணங்குகின்றேன்.
- 26. மேலே தரப்பட்டுள்ள விபரங்கள் உண்மையானவை மற்றும் பூரணமானவை என்பதையும் PERC வசதி தொடர்பான விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை வாசித்து, விளங்கிக்கொண்டு, ஏற்றுக்கொண்டேன். ஏற்றுக்கொண்டோம் என்பதையும் நான் ஊர்ஜிதம் செய்கின்றேன். இந்த ஆவணம் 20.......ஆம் ஆண்டு மாதம் ஆம் நாள் திகதியிடப்பட்டது.
- 27. தவணைக் கொடுப்பனவுகள் மாதாந்த அடிப்படையில் நிலுவையாக இருக்குமானால், அத்தகைய தவணைத் தொகை(கள்) மற்றும் தவறிய வட்டிப் பெறுமதியை எனது இரண்டாம் நிலை HSBC கணக்கில் (நடைமுறை அல்லது சேமிப்புக் கணக்கு) அல்லது "பே ரோல்" கணக்கில் (சம்பளத்தை வரவு வைக்கும் HSBC கணக்கு) பற்று வைக்க நான் வங்கிக்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன்.
- 28. வெளிநாட்டு நாணயமாற்று தொடர்பான சட்டங்கள் உட்பட தற்சமயம் நடைமுறையிலிருக்கும் மற்றும் காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்படக்கூடிய இலங்கையின் சட்டங்கள் மற்றும் பிரமாணங்களுக்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்க நான் இணங்கிப் பொறுப்பேற்கின்றேன்.

29. காலத்திற்குக் காலம் நடைமுறையிலிருக்கும் சட்டங்கள் மர்தும் ஏந்படைய பிரமாணங்களின் தேவைப்படுத்தல்களுக்கு அமைவாக, சொத்துகள் எனகு மந்நும்/அல்லது HSBCஇலுள்ள கணக்குகளிலும் எனது சகல வைப்புச் செய்யப்பட்டுள்ள பணத் தொகைகள் மற்றும்/அல்லது அவற்றினால் உருவாக்கப்பட்ட வருமானம் மர்ளம் ஆதாயங்கள் பற்றிய சகல தனவல்களையும் பொருத்தமான அதிகார அமைப்புகளுக்கு அறிக்கையிட்டுள்ளேன், இனிமேலம் தகுதிவாய்ந்த தொடர்ந்து அறிக்கையிடுவேன் என்பதை நான் ஊர்ஜிதம் செய்கின்ளேன்.

தகவல்களின் வெளிப்படுத்துதல்

- 30. வங்கியினால் நியமிக்கப்பட்ட எவரேனும் மூன்றாம் தரப்புச் சேவை வழங்குநருக்கு, குழுமத்தின் ஏதேனும் அலுவலகங்களுக்கு, அரச நிறுவனங்களுக்கான PERC வசதி தொடர்பில் அக்கறையை கொண்டுள்ள அல்லது இடர் பொறுப்பை ஏற்றுள்ள ஏதேனும் தரப்பு மற்றும்/அல்லது வங்கி பொருத்தமெனக் கருதும்குபடுத்தும் அமைப்புகளுக்கு என்னைப் பற்றிய தகவல்களை வெளிப்படுத்த நான் வங்கிக்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன். நான் வங்கியிலிருந்து பெற்ற PERC வசதியை/வசதிகளை முடித்துக்கொண்டாலும் இச் சம்மதமளிப்பு தொடர்ந்து வலுவுள்ளதாக இருக்கும்.
- 31. நான் PERC வசதிக்கான இந்த விதிகளை வாசித்துப் பூரணமாக விளங்கிக்கொண்டேன் எனவும் அவற்றின் கீழுள்ள கடப்பாடுகள், பொறுப்புகள் மற்றும் உரிமைகளை அறிந்துள்ளேன் எனவும் மேற்படி விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்குகின்றேன் எனவும் இத்தால் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.
- 32. 1 முதல் 7 வரையான பக்கங்களில் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ள தகவல்களை நான் முறைப்படி நிரப்பியுள்ளேன் எனவும், அவற்றை ஊர்ஜிதம் செய்வதற்காக ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் எனது ஒப்பத்தை இடவில்லை எனவும், இறுதியாக நான் இட்டுள்ள கையொப்பம் இந்த முழு விண்ணப்பத்திற்கும் உள்ளடக்கத்திற்கும் ஏற்புடையதாகப் பிரயோகிக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் நான் மேலும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

அட்டை வைத்திருப்பவரின் திருப்தி மற்றும் அபிப்பிராயம்

| தலைமை அலுவலகம் | 24, சேர் பரன் ஜயதிலக மாவத்தை, கொழும்பு 1. |
|----------------|---|
| | |
| கிளைகள் | |
| பம்பலப்பிட்டி | 123, பௌத்தாலோக மாவத்தை, கொழும்பு 4. |
| நுகேகொடை | 171, நாவலை வீதி, நுகேகொடை. |
| கண்டி | 27, குறுக்குத் தெரு, கண்டி. |
| பெலவத்தை | 418, பன்னிப்பிட்டி வீதி, பெலவத்தை, பத்தரமுல்லை. |
| யூனியன் பிளேஸ் | 163, யூனியன் பிளேஸ், கொழும்பு 2. |
| நீர்கொழும்பு | 186, கொழும்பு வீதி, நீர்கொழும்பு. |
| மொறட்டுவை | 198, காலி வீதி, மொறட்டுவை. |
| யாழ்ப்பாணம் | 145 காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். |

நாம் வழங்கும் சேவைகள் குறித்து உங்களுக்குப் பூரண திருப்தி இல்லையெனின் அல்லது அச் சேவைகள் உங்கள் தேவையை ஈடுசெய்யவில்லையெனின், தயவுசெய்து இயன்றளவு விரைவாக பின்வரும் ஒரு வழியில் எம்முடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள்:

- வாடிக்கையாளர் தீர்வுகள் பிரிவுடன் தொடர்புகொள்ளுங்கள். உங்கள் பிரச்சினைகளை customersolutions@hsbc.com.lk என்ற மின்னஞ்சலுக்கு அனுப்புங்கள்.
- இந்த முகவரிக்கு எழுதுங்கள்: வாடிக்கையாளர் அனுபவ முகாமையாளர், செல்வ மற்றும் தனிப்பட்ட வங்கிச் சேவை, HSBC, இல. 24, சேர் பரன் ஜயதிலக மாவத்தை, கொழும்பு 01

நீங்கள் முன்வைக்கும் பிரச்சினைகளை உங்களுக்குத் திருப்தியளிக்கும் விதத்தில் தீர்த்துவைக்கவே நாம் எப்போதும் விரும்புகிறோம். எனினும், நீங்கள் நிதித்துறை ஆலாட்சி அதிகாரியின் அலுவலகத்துடன் தொடர்புகொண்டு உங்கள் பிரச்சினைக்கு நிவாரணம் கோரலாம். ஆலாட்சி அதிகாரியின் தொடர்பு விபரங்கள் பின்வருமாறு:

- நிதித்துறை ஆலாட்சி அதிகாரியின் அலுவலகம் இலங்கை, 143ஏ, வஜிரா வீதி, கொழும்பு 05.
- தொலைபேசி: + 94 112 595 625
- தொலைநகல்: + 94 112 595 624
- மின்னஞ்சல்: <u>info@financialombudsman.lk</u>
- இணையத்தளம்: <u>www.financialombudsman.lk</u>

மேலதிக விபரங்கள் தேவைப்படின், <u>www.hsbc.lk</u> என்ற எமது வலைத்தளத்தில் பிரவேசியுங்கள். இந்த விதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் தமிழ் மற்றும் சிங்கள மொழிபெயர்ப்புக்களுக்கும் ஆங்கில மூல ஆவணத்திற்கும் இடையே ஏதேனும் முரண்பாடு காணப்படின் ஆங்கில மூலப் பிரதியே சரியானதாகக் கொள்ளப்படும்.

ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட் - ஸ்ரீலங்கா, இலங்கை மத்திய வங்கியினால் உரிமம் அளிக்கப்பட்டு மேற்பார்வை செய்யப்படும் ஒரு வணிக வங்கியாகும்.

இது ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோப்பரேஷன் லிமிட்டட், ஸீலங்கா.வின் வெளியீடு.

HSBCPERCMAR2025 (T)